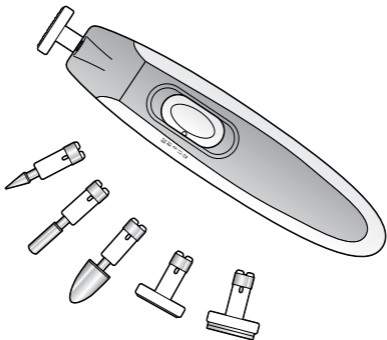




**Tchibo**

# Zestaw do manicure i pedicure



**Instrukcja obsługi**

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 103197FV01X00X · 2019-07 · 389 663

## **Drodzy Klienci!**

Ten zestaw do manicure i pedicure pomoże Państwu w pielęgnacji paznokci dłoni i stóp. Zestaw jest mały, poręczny i łatwy w obsłudze.

Życzymy Państwu wiele radości i satysfakcji z użytkowania naszego zestawu do manicure i pedicure.

## **Zespół Tchibo**



[www.tchibo.pl/instrukcje](http://www.tchibo.pl/instrukcje)

# Spis treści

- 4 Na temat tej instrukcji
- 5 Wskazówki bezpieczeństwa
- 9 Dane techniczne
- 10 Widok całego zestawu (zakres dostawy)
- 11 Wkładanie baterii
- 12 Obsługa
- 13 Skracanie i piłowanie paznokci
- 15 Usuwanie skórek
- 16 Usuwanie zrogowaciałego naskórka i modzeli
- 17 Czyszczenie i dezynfekcja
- 17 Utylizacja

## Na temat tej instrukcji

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i używać produktu wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją, aby uniknąć niezamierzonych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Oznaczenia zawarte w tej instrukcji:



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała.

Hasło **NIEBEZPIECZEŃSTWO** ostrzega przed możliwymi ciężkimi obrażeniami ciała i zagrożeniem życia.

Hasło **OSTRZEŻENIE** ostrzega przed obrażeniami ciała i poważnymi stratami materialnymi.

Hasło **UWAGA** ostrzega przed lekkimi obrażeniami ciała lub uszkodzeniami sprzętu.



W ten sposób oznaczono informacje uzupełniające.

# Wskazówki bezpieczeństwa



## Przeznaczenie

Zestaw jest przeznaczony do pielęgnacji paznokci u stóp i dłoni. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do użytku w celach komercyjnych (np. w gabinetach kosmetycznych lub podologicznych).

## Nie należy używać urządzenia, jeżeli ...

- ... użytkownik cierpi na cukrzycę lub inne zaburzenia gojenia ran. Prawdopodobieństwo skaleczenia się podczas używania tego zestawu jest bardzo małe. Mimo to musimy zaznaczyć, że zestaw nie powinien być użytkowany przez osoby cierpiące na wymienione schorzenia.
- ... był on już używany przez inną osobę. Urządzenie oraz dołączone do niego nasadki powinny być używane wyłącznie przez jedną osobę. W ten sposób można uniknąć zakażenia np. grzybicą paznokci.
- ... na skórze w okolicy paznokci znajdują się otwarte rany lub stany zapalne, z którymi urządzenie mogłoby mieć styczność w czasie pracy.

## **NIEBEZPIECZEŃSTWO dla dzieci i osób z ograniczoną zdolnością obsługi urządzeń**

- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieci poniżej 8. roku życia nie mogą mieć do niego dostępu.
- Urządzenie może być użytkowane przez dzieci od lat 8, a także przez osoby ... o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz ... mimo braku doświadczenia i/lub odpowiedniej wiedzy, o ile osoby te ... znajdują się pod nadzorem lub ... zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i ... zrozumiały ewentualne zagrożenia wynikające z niewłaściwego użytkowania. Dzieci nie mogą przeprowadzać prac związanych z czyszczeniem, chyba że mają powyżej 8 lat i podczas czyszcze-

nia zestawu znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej. Urządzenie nie wymaga konserwacji.

- Nie należy używać zestawu do pielęgnacji paznokci u dzieci poniżej 8 lat.
- Połknięcie baterii może być śmiertelnie niebezpieczne. Połknięta bateria może w ciągu 2 godzin doprowadzić do ciężkich (chemicznych) poparzeń wewnętrznych oraz do śmierci, dlatego należy przechowywać baterie oraz produkt poza zasięgiem dzieci. W przypadku podejrzenia, że bateria została połknięta lub dostała się do organizmu w inny sposób, należy natychmiast skorzystać z pomocy medycznej.
- Materiały opakowaniowe trzymać z dala od dzieci. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo udławienia!

### **OSTRZEŻENIE przed pożarem/obrażeniami ciała**

- Baterii nie wolno ładować, rozbierać na części, wrzucać do ognia ani zwierać.
- Jeżeli dojdzie do wycieku z baterii, należy unikać kontaktu elektrolitu ze skórą, oczami oraz błonami śluzowymi. W razie potrzeby należy opłukać miejsca kontaktu wodą i natychmiast udać się do lekarza.

- Nie wolno stosować urządzenia przez dłuższy czas w jednym i tym samym miejscu. Nasadki obracają się z dużą prędkością, nagrzewając się do wysokich temperatur. Istnieje ryzyko oparzenia!
- Podczas użycia należy trzymać urządzenie z dala od długich włosów, luźnych ubrań itp. Mogą one zostać wciągnięte przez obracające się nasadki.
- Nie używać urządzenia, jeżeli wykazuje ono widoczne uszkodzenia. Jeżeli nasadka jest uszkodzona lub w znacznym stopniu zużyta, należy zaprzestać jej używania.

### **UWAGA - ryzyko szkód materialnych**

- Urządzenie należy chronić przed wstrząsami, upadkiem, kurzem/pyłem, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych oraz skrajnymi temperaturami.
- Chronić urządzenie przed działaniem wilgoci. Nie wolno go zanurzać w wodzie lub innych cieczach.
- Należy stosować wyłącznie oryginalne akcesoria.
- W razie potrzeby przed włożeniem baterii należy oczyścić styki baterii oraz urządzenia. Istnieje ryzyko przegrzania!



- Zawsze wymieniać wszystkie baterie. Nie należy używać jednocześnie starych i nowych baterii, baterii różnych typów, marek lub o różnej pojemności. Podczas wkładania baterii do urządzenia należy pamiętać o właściwym ułożeniu biegunów (+/-).
- Baterie należy chronić przed nadmiernym ciepłem. Baterie należy wyjąć z produktu, gdy są zużyte lub gdy produkt nie będzie używany przez dłuższy czas. Dzięki temu można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek wycieku elektrolitu.
- Nie ma możliwości i nie wolno wymieniać diody LED.

---

## Dane techniczne

Model: 389 663

Baterie: 2 x LR03 (AAA) / 1,5 V

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18,  
22297 Hamburg, Germany,  
[www.tchibo.pl](http://www.tchibo.pl)

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.



## Widok całego zestawu (zakres dostawy)

gruby krążek  
do piłowania

dioda LED (niewymienna)

czterostopniowy  
przełącznik

komora baterii  
(z tyłu)

frez  
płomykowy

mały stożek  
do piłowania

duży stożek  
do piłowania

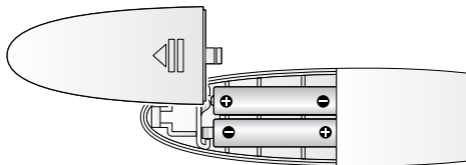
drobny krążek  
do piłowania

krążek do polerowania

Nie ujęto na ilustracji:

- etui
- 2 baterie

## Wkładanie baterii

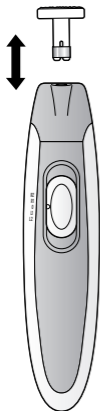


1. Otworzyć komorę baterii z tyłu urządzenia, lekko przyciskając prążkowaną powierzchnię i przesuwając pokrywę w kierunku wskazanym strzałką.
2. Włożyć baterie do komory baterii zgodnie z rysunkiem umieszczonym w komorze baterii. Zwrócić przy tym uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-).
3. Zamknąć komorę baterii. Pokrywka komory baterii musi się słyszalnie i wyczuwalnie zatrzasnąć.



Wymiana baterii jest konieczna, gdy nasadki obracają się bardzo powoli albo w ogóle przestały się obracać.

## Obsługa



- ▷ Zmienić nasadkę, ściągając starą i nakładając nową.
- ▷ Czterostopniowym przełącznikiem ustawić prędkość, kierunek obrotu i oświetlenie lub ewentualnie wyłączyć urządzenie.

**R2** = szybki bieg w prawo

**R1** = wolny bieg w prawo

**0** = wyłączone

**L1** = wolny bieg w lewo

**L2** = szybki bieg w lewo



Należy zawsze zwracać uwagę na to, aby podczas użycia nasadki były prawidłowo założone.



**OSTRZEŻENIE** przed oparzeniami ciała

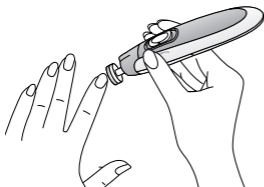
- Długie włosy należy trzymać z dala od ruchomych części urządzenia.
- Nie wolno stosować urządzenia przez dłuższy czas w jednym i tym samym miejscu. Nasadki obracają się z dużą prędkością, nagrzewając się do wysokich temperatur.

## Skracanie i piłowanie paznokci



Potrzebne są: krążki do piłowania i krążki do polerowania.

Aby nie skraćć paznokci zbyt mocno, należy trochę poćwiczyć i nabrać wprawy. Rozpocząć od małej prędkości (1. stopień przełącznika).



1. Paznokcie u rąk i nóg skraćć za pomocą krążków do piłowania, nadając im jednocześnie żądany kształt.

Krążek należy przy tym zawsze prowadzić w kierunku od zewnętrznej strony paznokcia do jego wierzchołka.

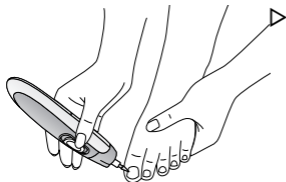
Krążki do piłowania pracują w specjalnej osłonie, dzięki czemu ryzyko skaleczenia zostało praktycznie wyeliminowane.

2. Następnie okrężnymi ruchami wypolerować powierzchnię paznokcia. Nie trzymać krążka do polerowania za długo w jednym miejscu; pod wpływem tarcia dochodzi do silnego nagrzewania.

## Usuwanie skórek



Potrzebny jest:  
frez płomykowy.



Usunąć skórki po bokach paznokci frezem płomykowym. Jest to koniecznie w szczególności na paznokciach u stóp.

Skórki na paznokciach powinny zostać jak zwykle odsunięte po ich uprzednim namoczeniu.

Frez płomykowy nie nadaje się do tego, ponieważ mogą powstać rowki w paznokciach.

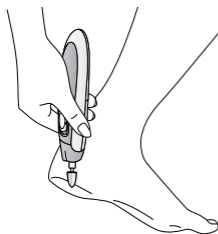
## Usuwanie zrogowaciałego naskórka i modzeli



Nie myć stóp bezpośrednio przed zabiegiem. Nasadka nie będzie prawidłowo działać na miękkiej skórze. Dlatego należy zawsze przeprowadzić zabieg na całkowicie suchej skórze.



Potrzebne są:  
duży i mały stożek do piłowania.



▶ Grube i twarde obszary zrogowaceń skóry należy usunąć np. za pomocą ścinacza do zrogowaceń, zanim nastąpi obróbka za pomocą stożka do piłowania.

Należy zawsze pozostawiać niewielką ilość zrogowacenia, aby skóra była nadal chroniona.



## Czyszczenie i dezynfekcja

- ▷ Zdjąć używaną nasadkę z urządzenia. Nasadki czyścić przy użyciu małej, miękkiej szczotki, w razie potrzeby zwilżonej w alkoholu etylowym, który można nabyć w aptekach.
- ▷ Po każdym użyciu przetrzeć urządzenie suchą lub lekko zwilżoną szmatką, aby usunąć pył z paznokci.
- ▷ Jeżeli zestaw nie jest używany, należy go przechowywać w chłodnym, suchym i nienasłonecznionym miejscu.

---

## Utylizacja

Produkt, jego opakowanie oraz dołączone w komplecie baterie zawierają wartościowe materiały, które powinny zostać przekazane do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

**Opakowanie** należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



**Urządzenia**, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Każdy użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.



**Baterii ani akumulatorów** nie wolno usuwać jako zwykłych odpadów domowych!

Każdy użytkownik jest ustawowo zobowiązany do przekazania zużytych baterii/akumulatorów do gminnych/miejskich punktów zbiórki lub do sklepów handlujących bateriami.